

# Leben und Integration in Österreich

Willkommen in Österreich! Der Österreichische Integrationsfonds (ÖIF) unterstützt Sie gerne dabei, sich rasch in Österreich zu orientieren und zu integrieren.



## ServicePoint und Hotline

Die ServicePoints bieten umfassende Beratungen und Informationen auf Ukrainisch, z.B. über Deutschkurse, Kinderbetreuung oder Jobangebote.

An der Hotline unter +43 1 715 10 51- 120 beantworten ukrainischsprachige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter Fragen zu Leben und Arbeiten in Österreich. Das ukrainischsprachige Informationsservice gibt es auch via Whatsapp +43 1 715 10 51- 120, Viber +43 676 84 39 60 108 und [ukrainehilfe@integrationsfonds.at](mailto:ukrainehilfe@integrationsfonds.at).



## Kostenlose Deutschkurse mit staatlich anerkanntem Zertifikat

Beim ÖIF haben Sie die Möglichkeit, kostenlose ÖIF-Deutschkurse für die Sprachniveaus A1 bis C1 zu besuchen. Kommen Sie zu einem ServicePoint und lassen Sie sich persönlich beraten. Sie können den Kurs ab dem Niveau A2 mit einem staatlich anerkannten Zertifikat abschließen. Beratungstermine in Ihrer Nähe unter +43 1 715 10 51- 120.

Der ÖIF bietet außerdem täglich live kostenlose Onlinekurse auf den Sprachniveaus A1, A2 und B1 an. Im täglichen Online-Deutschkurs für Ukrainerinnen und Ukrainer „Deutsch lernen: Erste Schritte in Österreich“ lernen Sie wichtige Begriffe für das Leben in Österreich kennen.

➤ [ukraine.sprachportal.at](http://ukraine.sprachportal.at).



## Orientierungskurs: Leben und Arbeiten in Österreich

Die Orientierungskurse des ÖIF erleichtern die ersten Schritte in Österreich. In den auf ukrainisch gedolmetschten Kursen werden Fragen zum Leben und Arbeiten in Österreich beantwortet.



## Treffpunkt Ukraine

Der ÖIF organisiert laufend Treffen für ukrainische Vertriebene, bei denen sie sich mit Menschen aus der ukrainischen Community und Freiwilligen austauschen können. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des ÖIF sind anwesend und beantworten Fragen zu Jobeinstieg und zu Deutschkursen.



## Informationsportal: [integrationsfonds.at/ukraine](http://integrationsfonds.at/ukraine)

Unter [integrationsfonds.at/ukraine](http://integrationsfonds.at/ukraine) finden Sie alle wichtigen Informationen zu Themen wie Aufenthaltstitel, Deutschkurse, Einstieg in den Arbeitsmarkt sowie Schul- und Bildungssystem.



## Informationen zum Coronavirus

In eigenen Corona-Sprechstunden informieren Expertinnen und Experten über die Corona-Schutzimpfung, Quarantäneregeln, Testangebote und Sicherheitsmaßnahmen.

➤ [ukraine.sprachportal.at](http://ukraine.sprachportal.at)

HOTLINE +43 1 715 10 51 - 120  
WHATSAPP +43 1 715 10 51 - 120  
VIBER +43 676 84 39 60 108  
MAIL [ukrainehilfe@integrationsfonds.at](mailto:ukrainehilfe@integrationsfonds.at)

# Життя та інтеграція в Австрії

Ласкаво просимо до Австрії! Австрійський інтеграційний фонд (ÖIF) із задоволенням підтримує Вас, щоб Ви якомога швидше змогли орієнтуватися та інтегруватися в Австрії.



## Сервісні пункти та гаряча лінія

У сервісних пунктах надається всебічна консультація та інформація українською мовою, наприклад, про курси німецької мови, догляд за дитиною або пропозиції з роботи.

На гарячій лінії за номером +43 1 715 10 51 - 120 українськомовні співробітники відповідають на питання про життя та працю в Австрії. Інформаційний сервіс українською мовою також надається через WhatsApp за номером +43 1 715 10 51 - 120, через Viber за номером +43 676 84 39 60 108 та на сайті [ukrainehilfe@integrationsfonds.at](mailto:ukrainehilfe@integrationsfonds.at).



## Безкоштовні курси німецької мови з офіційно визнаним сертифікатом

В Австрійському інтеграційному фонді Ви маєте можливість відвідувати безкоштовні курси німецької мови від ÖIF для мовних рівнів від A1 до C1. Завітайте до сервісного пункту та отримайте персональну консультацію. Ви можете закінчити курс та отримати офіційно визнаний сертифікат починаючи з рівня A2. Узгодити призначення до консультації недалеко від Вас Ви можете за телефоном +43 1 715 10 51 - 120.

Крім того, ÖIF пропонує щодня безкоштовні курси в режимі live на мовних рівнях A1, A2 та B1. На щоденних онлайн курсах німецької мови для українців «Вивчаємо німецьку: перші кроки в Австрії» ви знайомитесь з важливими поняттями, необхідними для життя в Австрії.

📍 [ukraine.sprachportal.at](http://ukraine.sprachportal.at).



## Курс орієнтування: життя та праця в Австрії

Курси орієнтування від ÖIF полегшують перші кроки в Австрії. На курсах з посередництвом українських перекладачів Ви отримаєте відповіді на питання щодо життя та праці в Австрії.



## Місце зустрічі Україна

ÖIF постійно організує для переміщених українців зустрічі, на яких Ви можете обмінятися досвідом з іншими людьми з української спільноти та добровільними помічниками. Також тут присутні співробітники ÖIF, які відповідають на питання щодо початку трудової діяльності та курсів німецької мови.



## Інформаційний портал: [integrationsfonds.at/ukraine](https://integrationsfonds.at/ukraine)

За посиланням [integrationsfonds.at/ukraine](https://integrationsfonds.at/ukraine) Ви знайдете всю важливу інформацію за такими темами, як посвідка на проживання, курси німецької мови, початок трудової діяльності, а також шкільна система та система освіти.



## Інформація про коронавірус

На окремих консультаціях експерти інформують про профілактичні щеплення та щеплення проти коронавірусу, правила карантину, можливості тестування та заходи безпеки.

📍 [ukraine.sprachportal.at](http://ukraine.sprachportal.at)

HOTLINE +43 1 715 10 51 - 120  
WHATSAPP +43 1 715 10 51 - 120  
VIBER +43 676 84 39 60 108  
MAIL [ukrainehilfe@integrationsfonds.at](mailto:ukrainehilfe@integrationsfonds.at)